

○本報新開印務部... 凡有欲在本報刊登廣告者... 請向本報經理處接洽... 本報經理處設在新加坡大馬路門牌一百一十二號... 電話一千九百一十一號... 本報經理處... 凡有欲在本報刊登廣告者... 請向本報經理處接洽... 本報經理處設在新加坡大馬路門牌一百一十二號... 電話一千九百一十一號... 本報經理處...

南洋
報新匯總
THE UNION TIMES.
號六十二百一門力得宜蘇哥那街事官坡星在行發總 (莊教修人行登印書報總)
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD.
125, CROSS STREET, SINGAPORE.
(號八拾三百四千一第紙聞新)
日二廿月九年一十六百四千二子孔
一拜禮號四廿月拾年一十一百九千一歷西

最新之電碼都出世廣告
本報經理處... 凡有欲在本報刊登廣告者... 請向本報經理處接洽... 本報經理處設在新加坡大馬路門牌一百一十二號... 電話一千九百一十一號... 本報經理處...

PERRY DAVIS' PAINKILLER.
百里得未司醫生秘製止痛藥

人理代總坡嘉新
路門司公限有利直牙

P A M - A L A
百脈拿治瘧疾聖藥
百脈拿之草本出於墨西哥其性清涼其味稍甘並無毒害此藥煉成丹善治各種瘧疾熱症及常熱病山地平陽潮濕蒸熱各種疑難雜症無不藥到病除真如神藥之效惟治瘧疾其效更速並無金雞納霜之質含雜于內新出此良藥效驗異常久為普天下之人民所樂用所醫好者已有謝函數千起致本藥房為證憑書各埠均有出售倘蒙 士商賜顧請移 玉至總代理人處而商格外克己
茲將最近之證書二則錄於下
印度某君及夫人因患瘧疾經年不愈云云... 宣統二年八月廿六日
新嘉坡總代理人時直利有限公司謹啟

The Oriental & Occidental Medical Company.
ST. WEST 135th STREET, NEW YORK N. Y. U. S. America.
去死然愈病心得人此

此藥係為各醫生所贊許... 宣統二年六月初九日
南洋總匯新報謹啟

THE BRITISH DISPENSARY
CHEMISTS AND OPTICIANS
售出料藥及鏡眼

本藥房開設在本坡於英界... 宣統元年九月廿九日

莫有記馬名脚氣消腫丸

此丸專治... 宣統元年九月廿九日
南洋總匯新報謹啟

第二版	論說 上論 本館特電 雲電彙錄
第三版	本坡 州府
第四版	京省
第五版	廣東 福建
第六版	海外要聞 小說 滑稽新聞 諧談

祥盛公司廣告

宣統庚戌年九月廿日

全

度支部主事爲時局危迫泣懇都察院
代奏書

上

●昨日下午四句鐘北京訪員來電云

實政院于二十日決議奏請速開國會院內
各議員暨中外旁聽者合計千餘人無不拍
掌歡呼當堂卽在議員中公舉六員撰擬奏
稿

▲今日廣東功員來電云

兩廣總督袁樹勳尤諮議局所請奏請明定禁賭實期故諮議局各議員現已照常開議

○北京電云度支部清查庫款現實存一千六百萬

1

◎又電云 國會請願代表團昨赴謁慶王及副貝勒均不接見
◎又電云 陸軍部尙書蔭昌決定入奏全國陸軍三十六鎮定

◎又電云
統四年一律撤廢
外部派員長齡修改中俄條約及查勘界務

○又電云 鄭陽右侍郎據宣懷有調補度支部右侍郎消息
○上海電云 江甯省城又有兩賊莊倒閉

選擇西電

○十月廿號英京打電云 有英國官員德臣君於前晚

柏林時提議欲請德國儲君取道前往華路濱島遊歷聞德皇此說惟現在留心考察此議云

○今日東京勞打電云 前葡王及其母亞美利在陣被虜去後
天曉時見大喇佛陀之景該處政府服多名騎軍在旁頭防

爲漢國境衛主之存觀其清瘦及有憂愴之色云

百戰百勝故以表示伊得慶生還云

爲世界最大之船經已在(真蘭)卑路花士試水云

款之合約經已妥協當開議時法國政府當須將該款用之

國政府以法蘭西艦隊大開軍費當時亦云云其意即舉其費于海軍云

○今日報林電云 該報與國皇居衣冠沙巴大之內子前總統
禁終身現伊已在監來自編事會云

○西十月廿一號英京來打電云 俄國舊金牙銀匠事人因衝突諒因有重要之故惟現下之情形尙不知其消息云

立退并邀股字人同海星於前丁未年八月間在惹美芝律衙門牌五百九十五號創有茂生堂藥材生理所有交易情勢自理至本年正月起款作歸計故將店中生埋往來賬款交兒子何奕仲司理詎料予因抱病之憂而綿數月竟不能追逼得再出任事經查賬款知兒子日事嫻賭已將資本虧去計店中現存家私全盤貨物估值不敷所償並各債主原情將賬款折成減收但力灌難支勢難敷衍意欲創張百衡等加入股協力籌謀不致遺失此舉將茂生堂加入合記二字為據以前所有來往賬項已到各實號議實一禮拜內完清放出各賬項亦由茂生堂合記收取以後生理或盈或虧照股分均無得異言與何奕仲無干惟何奕仲經手往來揭借招扛係何奕仲擅當與茂生堂無股人無涉特此聲明以免後論

經曰男子攝精萬物在生所以精不竭則形壽即成非
妄之罪也本堂秘製此丸專治上品製煉純補而不
老少合服確能強精種子之妙藥也統治男子先天
足破身太早遺精白濁精稀滑流夜多小便尿後翻滿
酸脹軟陽物短縮不壯不舉或舉不堅或堅不久或與
人遇子宮未開見色即洩甚至交而不能隨季兩情無
難以盡歡是以多妻多妾不能受孕本堂特製此丸服
屢驗功效甚速倘遇諸症請到本堂取丸早晚宜服三
次盛湯送下連服數日自能添精補髓物能異常雄壯
堅硬無比不舉自舉任意交歡固精久戰不洩陰陽配合
滋味極樂兩情難捨一索成孕再索定下男男有補天
日之功挽回乾坤之定矣凡男女難於子嗣者男服此
強精壯陽女服本堂種子烏雞丸則種子之道如操左
券凡欲多壽多男請嘗試之誠為種子第一之聖藥也

每罐價銀壹元 每打拾元

總售處石叻大馬路豆腐街口

實思婦科之要首重調經經養之方尤當備血蓋經不調則難於種子血不足則百病易生此調經之有虧斷不可無藥以補之也茲本堂良方得乎異校製法出自精工內用正白毛黑肉鵠為君佐以調經順氣理血祛風等藥配合而成故其名曰經期肚痛烏鵠丸乃本堂始創製治婦女經女靜女姪女一切經前經後小腹肚痛經期或遲或早經水或多或少或黃或白及白帶赤帶白淫五色帶下幼女發育經水忽來即止或來日久不止或年至二十而經未行或過半百而經未止身體雖肥胖而子宮虛冷不能受孕或受孕而飲食作嘔或因觸犯胎動不安種種行經或乳道不通乳為腫痛乳汁短少或老婦氣血虛弱凡遇諸症達到本堂取丸即服即安肚痛立服立愈每服驗屢效百發百中經驗百十萬人誠女界調經之聖藥也痛之金丹也大丸早晚宜服一丸小丸早晚每服三錢酒送下

大丸每盒價貳 小丸每罐價貳 每打拾貳

分售處
大坡大馬路會豐商店
大坡吉寧街德源街報
庇能新街中法大藥房
小坡大馬路坤理林德源棧
小坡大馬路廣生堂藥局
巴城小南門中法大藥房

總發行處 大馬路豆腐街口潘敬恭謹識

宣統二年九月初三日

女名夏蓮年卅二十三歲陳愛之妻家珍忽於拜六日下午四點餘鐘時外出至今尚未見回陳偵騎四出尋覓珠還未悉能否如願以償耳

●是否假銀 巫人亞也以販賣花布爲業拜六日下午四點鐘時肩負花布沿途喚賣道經橋槽律有閩人陳阿德購買花布值銀五角四占以銀一元若也投銀包往銀圓看辦爲當質不肯找換陳不服勢將用武包即時五百八十四號差拘之逮案

●暹王駕崩之宣佈 是日駐叻暹羅國領事得接網略來電云暹羅王於前夜(即華歷九月二十日)子時十二打中鐘病故現暹太子已登位爲暹王凡暹羅紳民均穿孝三個月以誌哀悼云云

●報案兩誌 王相住美芝律門牌三百零七號報昨日在萬山街被二人搶去銀二元六角還奈事獲一人逮案

●黃國文住事乃刀得力門牌二十五號報被搶去金銀鍊值銀一百元由公署拿獲黃潮順羅建二人逮案

附案雜誌 (二堂) 孟加厘人四名印人三名華人一名被控在街

其酌飲可謂且矣然某去歲大獲厚利今者之損失必無稍碍也
同種相結雖遠（酒里末）酒水加巴山前月廿七夜同種相結一
已見前報茲聞受重傷之胡某已經斃命而杜某現在到案供謂初
三人同行及至戲門時已不在場不知詳情云云

生發方知法服藥傾刻間而喪然若失先生真智手一翻活兩命不
有仲聖真傳也予小女如再生之父母也特登報表揚得來醫者知
遍訪焉

咸豐三年九月初二日 水仙門 占記 打金店 歐陽建生慎言謹謝

承頂告白

本坡晴美朱律門牌八拾一號榮昌號洋貨新友生理原係劉佳
所創今志欲別圖願將貨物店底傢器等項招到本族萬發號劉益
叔承頂即日請得公親二家與單明白言定一個禮拜內交易今
子佈告 諸商翁知悉如有與榮昌號往來數目未清者務祈於
禮拜之內前來理會明白過期不來乃係自誤老劉佳普應得資此
啟銀兩二家面交明訖日後生意興隆不干過手人之事特此聲明
免後論此佈

宣統二年九月廿二日 承頂人萬發號劉錦深謹啟
千九百一十年十一月廿四號

六種價銀七大元 每一種一元二角半 實得力銀重近郵費一
不取 假冒隱欺之騙斷不能療治疾痼故購者須當認明拿廉士
醫生紅色補丸之真樣

厚福堂縫衣行訴詞

由街口大馬路有某某蘇杭洋貨店內有一件某甲係本年二月始
出號口縫衣鋪工未入厚福堂又內有一件某乙亦在該號鋪工經有
戰之久經已入厚福堂於是二人店內因事不合竟至口角相爭
言我語妙聞一場倘若他二人打生打死亦與我厚福堂無涉于是
中出言不齊歸武場成時罵我厚福堂我厚福堂向來十有餘載並
招福堂三個目下之事亦非我厚福堂與他爭論何以惡言惡語罵
一人在該號鋪工向來並無過失生事及至某甲在該號常常鼓舌
與我厚福堂一餘人無一人合意故我厚福堂十一人不欲與甲
共事是以告辭工業北行抵禦於廠主出特此佈訴

石叻厚福堂全人謹啟

三州府輔政司伊
招人承運欲所積木事由一千九百十一年正月一號起一年內
欲所內之積木概歸該人承任挑運（即鮮內飯集之餘以備
感備任人挑運用以飼家畜）如有欲承任是役而欲知詳細
者可往欲所寫字樓詢問欲長便悉其限於西本月三十一
號禮拜一即華本月廿九日正午以前投交欲長寫字樓以憑
選擇至中運與否均由政府定奪不得以價之低昂爭論此
示
大英一千九百一十一年十月七號
華宣統二年九月初五日

宣寧得力山仔頂即四海通銀行斜對面門牌六號開張

總發行所 白

李準題首

新嘉坡坡底大馬路門牌五十五號

力請求製造近所製素心
蘭花水會英荷水寶玫瑰
花水等奇花具卉與蘭清
芬襲衣則經旬不散聞鄰
則遍室生香學士文人得
宜益增吟興與人名士擅
此香覺風流有清麗勝曠
之態具消暑解煩之力誠

噴噴鮮花露生髮香油
欲觀麗髮尤可擊古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理
致取各種鮮花皮製成油備香爽清能祛風養血潤皮去垢永保其髮
宣統二年元月初五日 安樂藥水房謹啟

膏定必前如飛蓬寥寥可數豈不異此有年者哉此油誠為國名妹
 航香妙品也近復精益求精加足香味比從前所製更覺完美其油固
 然或變而不膩其香味則耐久而不散請試用之便知其妙
 大樽五角 中樽二角 小樽一角



調度後血虧則髮亦如秋風
 相殘零落堪傷若無此油補

雙妹 各種花露油精

處有得標榜者矣現更加意致求將原質配煉爲香水精如白玫瑰
 白玉蘭 茉莉 桂花 宮粉 白蟻 茶薇 夜合 瑞香 臘瓜
 素心蘭 水仙花 蘭土洋 玉簪 羅修夜香 茉莉 紫蘭等
 芬芳的部都最貴重之香水比之尤潔十倍一滴衣巾香潔滿月而不
 散若以小罐裝少許放於綉龍帳內之筒內則香溢四座如環玦盛
 卓緒凝蘭出倘將該標縫於被內則通宵香氣襲人大大有美人去後但
 香食之妙誠香品中無與抗衡者矣
 大樽價銀一元 小樽價銀六角
登觀各種香水

花可憐情而傷心最難時種以助芳妍可知花者有鑑人所同好也
然花之開落時無不無玉管過後空留恨矣所以泰西各國取鮮花之
精液爲香水使花去香存四時畢備本行尤探其精美者而鑑其香現
目製出如

白玫瑰	白玉蘭	紫鬱	桂花	宮粉	白蟻	茉莉	夜合
夜香	茄士啤	廣爪	素心	蘭水	仙花	玉簪	臘梅
夜香	茉莉	紫蘭	等				

國安庄花身二元
二安庄淨庄壹元

國梅



壹安庄國梅陳角
骨安庄每罐壹角
散買每安士四角

壹安庄花身銀一元二角半
無骨安庄沙根每罐三角半
骨安庄每排十二罐銀一元

壹安庄國梅每罐七角半
無骨安庄木根每罐銀叁角

荷花桂花上品香梘

總發 庇能新街門牌第二十八號
行處 吉隆坡茨廠街門牌十一號
石叻大馬路一百七十號

廣生行有限公司啟

員列下
周自齊 號子雲原籍山東東縣人現居廣東丁憂前駐美代使外務

并貨實與執正客。使之多養肥。得令其執到手。飲則留強之候。

爲食蛋之人雖多，而執蛋之人亦不少。擬燒蛋鉅資，來南洋買蛋，并貨賣與執蛋客，使之多費周折。倘令其執到手坎，則執蛋之價，

實與執事客使之

怡保 峰泉號

星架坡網咯西貢利直南公司披露

售酒味香濃

英國大醫生羅士露創白濁新藥

蓋病求治醫者貴精藥能就症愈者自速理固然也惟我中國醫學未明見症殊多措手如五淋白濁一門各家丸藥雖多應效者實難得患者不惟破耗資財其碍於生命前途子嗣後續尤為要也本醫生研究是症多年深得該症蘊奧無論花柳白濁忍精白濁虛寒白濁因勞至損白濁虧損白濁濕熱白濁便痛白濁使前便後白濁多年不止白濁思慾白濁夢遺白濁等症藥到無不立奏厥功

東方唯一代理人盧復初

總發行處

石叻會豐商店

底能中法藥房

服法 每日服三次每次二九次日

價目 每打拾元

每打拾元

每打拾元

男人注意細詳此佈告
現有最新發明之藥具其功用能治丁在實上可謂最
百發百中多年經驗求而得之一度金之藥具男人用之其功效
大矣其名稱爲金屋但此藥具發明未久惟所出之數已遠萬
數有奇以此足證其具有大之功效矣

此等奇妙藥具自出世以來各國人以此藥具爲能治百
病之藥具其功效之大實非筆墨所能形容也
此藥具之功用能治丁在實上可謂最
百發百中多年經驗求而得之一度金之藥具男人用之其功效
大矣其名稱爲金屋但此藥具發明未久惟所出之數已遠萬
數有奇以此足證其具有大之功效矣



ALEXANDER GROSSMAN
The great Professor who
discovered this wonderful in-
strument called "GROSSMAN'S"

凡用此藥具一禮拜之久其功效之大實非筆墨所能形容也
此藥具之功用能治丁在實上可謂最
百發百中多年經驗求而得之一度金之藥具男人用之其功效
大矣其名稱爲金屋但此藥具發明未久惟所出之數已遠萬
數有奇以此足證其具有大之功效矣

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫

此藥請者病

帶電之文士羅古生醫



ORIENTAL and OCCIDENTAL MEDICAL CO.
31 W. 125th STREET, New York, N.Y. U.S.A.

藥聖種強
ANTHETIC CHEMICAL CO.
31 WEST 125th STREET
NEW YORK, N.Y.

功奇藥妙
Turkish Remedy Co.
115th Street New York N.Y.

Turkish Remedy Co.
31 W 125th street New York N.Y.

受不明醫新最
藥妙之染傳柳花

凡人染花柳之毒則其身體必致生諸多如
瘡毒淋毒等症其毒最烈若不早治則毒入
骨髓其害甚大矣本藥房主人不忍見此
下等藥之害人特製此藥以救世之危
行此藥之先服此藥則可保其不致受毒之害
以從心所欲永無後患如無功則原銀退還
每瓶銀二元二角此藥係由名醫精製凡
不可不備三瓶以上者不取運費上列藥
文詳列用法及如何功效用過便知此藥
實非尋常可比也每瓶銀一元二角半
付到不誤

本公司設在紐約第七十五號由七十一至七十六號有一樓
本公司專治花柳魚口便毒一切花柳毒症每盒價銀
三元九角六分 如無功效原銀退還此藥乃土耳其著名
名醫生前二十五年所發明者其功效之神速實非尋常可比
亦宜早爲購備以免不時之需如蒙惠顧請向本藥房或
各埠分銷處購取不誤此佈 上海永年人壽保險有限公司
庚申年五月二十八日 上海永年人壽保險有限公司謹啟

本公司設在紐約第七十五號由七十一至七十六號有一樓
本公司專治花柳魚口便毒一切花柳毒症每盒價銀
三元九角六分 如無功效原銀退還此藥乃土耳其著名
名醫生前二十五年所發明者其功效之神速實非尋常可比
亦宜早爲購備以免不時之需如蒙惠顧請向本藥房或
各埠分銷處購取不誤此佈 上海永年人壽保險有限公司
庚申年五月二十八日 上海永年人壽保險有限公司謹啟

香港楊耀宗花柳聖藥

此藥之功用能治丁在實上可謂最
百發百中多年經驗求而得之一度金之藥具男人用之其功效
大矣其名稱爲金屋但此藥具發明未久惟所出之數已遠萬
數有奇以此足證其具有大之功效矣

上海永年人壽保險有限公司廣告

本公司設在紐約第七十五號由七十一至七十六號有一樓
本公司專治花柳魚口便毒一切花柳毒症每盒價銀
三元九角六分 如無功效原銀退還此藥乃土耳其著名
名醫生前二十五年所發明者其功效之神速實非尋常可比
亦宜早爲購備以免不時之需如蒙惠顧請向本藥房或
各埠分銷處購取不誤此佈 上海永年人壽保險有限公司
庚申年五月二十八日 上海永年人壽保險有限公司謹啟

新紅血輪補藥

明新紅血輪補藥

Three ornate perfume bottles are displayed side-by-side. The bottle on the left is dark with a light-colored label featuring a floral design and the text 'ESSENCE OF STANGE' and 'FRANCE'. The middle bottle is taller, wider, and has a light-colored label with a landscape illustration and the text 'ESSENCE OF STANGE' and 'FRANCE'. The bottle on the right is dark with a light-colored label featuring a circular emblem and the text 'ESSENCE OF STANGE' and 'FRANCE'. All three bottles have decorative, faceted stoppers.

樹乳出售
啟者本公司常有(巴拿)樹乳機件及樹子等零售本公司之樹乳園在東陵北嶺火車橋附近不拘多少均可直接與本公司採購若欲知詳細請往惠平街門牌一百四十二號詢問便知
宣統元年十一月初一日
中
昭長安公司謹啟

今天下無油之者其屬不少誠然能治諸病無
經通不覺或偏於燥或偏於膩豈能得靈香藥矣故
本藥行專大寶利醫生研究新法得其妙製并用藥
精製此油絕其膩氣附以養身之藥品令食者
於適口毫無膩感之弊處可以鑒
而而滋補肺專治肺事過度吐血咳嗽
嗽風塵勞背胃酸味及有痰而咳嗽
痰而嗽甚難太甚以致成癆者均可
治之婦人小孩服之尤宜其效之靈猶如神效相
大瓶每瓶二元
小瓶每瓶一元二角半
美國華大寶利醫生大藥行
星架坡代理巴嗎旗大藥房
中國各埠各藥房均有發售
英一千九百一十年六月廿九號
宣統二年五月廿三日

本藥房廣告

啟者本藥房何壽南中國醫生統理內外科刀傷跌打續筋接骨內傷吐血湯火燒傷花柳疳濁疔毒脚症風癰遠年爛肉爛脚奇症怪症與及眼科婦科小兒科各症藥到無不奏效若患病者請到本藥房購治可也此佈

宣統二年四月廿四日

星架坡大馬路 華濟大藥房謹啟

啟者敝藥局由歐洲新辦到報紙所用之雙鉛邊二款計長二十四寸又一十六寸此款鉛邊甚合於報紙所用如欲光顧者請到玉臨為盼此佈

宣統二年四月廿七日

南洋總匯新報啟

Mr. B. Lincoln.
No. 2, Chinese Jim Chin Place, Prince Street, Singapore.
啓者鄙人曾在工部局工程司及皇家建築部內經理畫圖已有十年
現特設寫字樓承辦各種平面繪圖繪圖及各種立方樓層等則并兼
建築事務等類價甚相宜如 諸君光顧者祈到樓任全實得力圖
樣二號本寫字樓內一閱便知此佈
宣統二年五月三十日
吳連勤謹啓

本齋在廣東省城城門底開張二百餘年所製甘露茶
露油久蒙 諸君光顧名馳中外矣茲得秘方配用正
道藥料製成萬應甘泉茶此茶不寒不燥味甘而性純
能疏風消暑清熱去滯解山嵐瘴氣或水土不和瀉疫
症瘧疾頭痛身熱骨痛傷風鼻塞酒醉飽脹等症服之立
見奇效誠為居家出門之聖藥也價甚相宜此佈

◎萬應甘露油
每瓶一兩銀一元
大中小瓶均常備

◎萬應甘露茶
每包價銀九占毫
每瓶一元十三毫

◎萬應甘泉茶
每包價銀八占毫
每瓶一元十毫

并有各項丸散膏丹寄賣 貴客光顧請到代理號寶康
星嘉坡中街口門牌十四號大馬路會豐商店

怡盛號金銀酒兌鋪

宣統元年十月初十日 廣東省城會豐商店謹識

星架坡中興大藥房廣告



總發金銀鏡每個十四員
 上等金銀鏡每個十三員
 中等金銀鏡每個十二員
 優等金銀鏡每個五員
 上等金銀鏡每個四員
 優等金銀鏡每個三員半
 上等銀鏡每個二員半

開胃補血藥酒

溫骨骨痛藥酒
 何路士補腦酒
 乳白鯊魚肝油
 蜜子鯊魚肝油
 雪七紅花露水

[illegible]

老舖在香港中環坭街口
東天喜堂商標
准商標用老婢圖為記
石岐廣安商
局代售
若非萬全敢獨沽一味
老婢調經丸
正舖在羊城西關光雅里

日老調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
一治行經肚痛大便閉結
一治連年閉經近月閉經

此丸專治婦科等症如孕婦疑結實女界
女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平

宣統二年二月初二日

廈門鎮邦街太乙號
汕頭鎮邦街保太和
煙州廣積號英盛號
京都順昌市佛照樓
天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生
澳門本橋街如意棧
佛山潘涌里天相堂
省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記
大吡叻順星周昌泰
噠能大門樓富生號

每瓶收回工料銀一員

代理處

受孕百發百中切勿輕視誠調經
之聖藥種子之金丹也

福建林德春製

如續先生相會精微余何師伯自滿華國生意收儲之機自量年滿
 應兄困于往來 先生相會謂余晚年生子後得積財助余續娶至
 以中年考時生珠己酉十二月申湖北二鄉事四千五百元父見
 至小坡榮珍打金店東司徒明書數離逃四塊其子名昇年幼勤
 而實保銀二千元果至舊歲五月許世母子得保銀之資度活皆賴生
 先生積點之功余等無以頌其懿故特實新聞致謝俾同胞趨吉避凶
 永知所問津焉 先生前後置廠雖奇能知父母兄弟子孫家財何方
 有利何時發達依書直道判倘有不在憂延生意變敗不防往宜廣街口
 大馬路門牌六十二號廣同盛煙廠二樓 先生續談方知余言之不
 謬矣

何師伯司徒具謹識

光緒二十五年五月二十日

Yee Shing Yuen Kee.
No. 11, Market Street.
SINGAPORE.

怡盛金舖廣告

啓者本號向在星嘉坡中街門牌十一號開張以來
蒙 貴客光顧深為感佩今特加改良以廣招徠
凡一買一賣格外克己 諸君惠顧請到面議是有
一買入金飾金砂金銀按時價格外極高價買入
一賣出十足赤金按時價格外相宜外埠遠客
如欲 光顧請將匯票照所刊之英字由保家信付
到敝號收定必依期將貨付上取價格外從廉決無
隱誤 一接人各埠保家銀信匯單按時價從高補
貼酒水 一代賣廣東省城各同產糖蜜膏甘露生
甘露油甘果茶各項丸散膏丹發客

庚戌年八月廿八日 石叻 怡盛源記謹白
中街

CHING CHEONG
25, South Bridge Road.
SINGAPORE.

本號專辦各國鐘錶
眼鏡留聲唱板機器
并打銀鍍銀器具材
料發客價值甚廉
價格外相宜

